

đ [YbX`]W\ Yf`]b`@Ub[k UggYf`gW\]Y» h'a]h
GcZhU]fk UZZY`Ui Z'DUggUbh]b

9]b`%*!`À\ f][Yf`gW\ cgg'a]h`Y]bYf`GcZhU]fk UZZY`Ui Z`Y]bY
DUggUbh]b`]b`BØfbVYf["Dc`nY]`bU\ a`XYb`HÀhYf`ZYgh"

8 Yf`J c fZU``]b`BØfbVYf[g`@Ub[k UggYf.`9]b
K YW_fi Z`ZØf`X]Y` ; Ya Y]bgW\ UZh

5a`GUa ghU[bUW\ a]hhU[ž`XYa`&\$"đ`]'&\$&(ž`YfY][bYhY`g]W\`Y]b
J c fZU``]a`GhUXhhY]`@Ub[k UggYf`ž`XYf`X]Y`c_U`Y` ; Ya Y]bgW\ UZh]b
5i Zfi`f`j`YfgYhnhY"9]b`%*!`À\ f][Yf`đ [YbX`]W\ Yf`gYhnhY`Y]bY
GcZhU]fk UZZY`Y]b`i bX`ZYi YfhY`Ui Z`Y]bY`DUggUbh]b`ž`k Ug
[fi bX`Y[YbXY` : fU[Yb`ni`f`G]W\ Yf\`Y]h]b`XYf`B UW\ VUfgW\ UZh
Ui Zk]fZh"

9]b`gW\ c W_]YfYbXYg`9fY][b]g

; Y[Yb`%(. \$ \$ `I` \f`a`Y`XYhY`Y]bY` : i » [Àb[Yf]b`ØVYf`XYb`B chfi Z`XYf
Dc`nY]ž`XUgg`Ui Z`g]Y` [YgW\ cggYb`k i fXY"9fa]h`i b[Yb`Yf[UVYbž
XUgg`Y]b`A Ug_]YfhYf`ž`XYf`Y]bY`k Y]» Y`A Ug_]`hfi [ž`a]h`XYf`K UZZY
n]Y`h`i bX`XUbb`UVXfØW`hY" ; `ØW_]W\ Yfk Y]gY`k i fXY`X]Y` : fUi`bi`f
j`cb`Y]bYf`GcZhU]f_i [Y`[Yhfc`ZZYbž`k Ug]b`X]YgYa` : U`ni`_Y]bYf
Àfnh]W\ Yb`6Y\ UbX`i b[`ZØ\ fhY"8YbbcW`Àggh`XYf`J c fZU``]j]Y`Y
6Øf[Yf`VYgcf[h`ni`fØW`"

8]Y`F c``Y`XYf`đ [YbX`i bX`XYf`I a [Ub[`a]h
K UZZYb

8 Yf`HÀhYf`ž`Y]b`%*!`À\ f][Yf`đ b[Y`Ui g`XYf`I a [YVi b[ž`k i fXY
k Yb][`gd`ÀhYf`]b`gY]bYa`N]a`a`Yf]b`XYf`Y`hYf`]W\ Yb`K`c\bi`b[

j Yf\UzhYh"8]Y'Dc`nY]VYgW\U[bU\ a hY`X]Y`GcZnU]fk UZZYž`X]Y`ZØf
XYb`J cfZU``j Yfk YbXYh`k i fXY"Gc`WXY`9fY][b]ggY`fi ZYb`X]Y` : fU[Y
\Yfj cfž`k]Y`↑ b[Y`A YbgWXYb`Ni [Ub[`ni `dchYbn]Y``[YZÄ`f`]WXYb
; Y[YbghÄbXYb`\UVYb`i bX`k Y`WXY`J YfUbhk cfhi b[`g]Y`hfU[Yb"

? cbgYei YbnYb`i bX`fYW\h`]WXY`GW\ f]hhY

; Y[Yb`XYb`š [YbX`]WXYb`k i fXY`Y]b`GhfU] YfZU\fyb`k Y[Yb`XYg
J YfXUW\hg`Ui Z[YZÄ`f`]WXY`? ØfdYfj Yf`Yhni b[`Y]b[Y`Y]hYh"8]Yg
a U[`]a`J Yf[`Y]W\`ni`gW\k Yfk]Y[YbXYfYb`J YfVfYWXYb`a`]X
YfgWXY]bYbž`i bhYfghfY]W\h`YXcW`X]Y`XfÄb[YbXY`Bchk YbX][`_Y]hž
XUg`6Yk i ggghY]b`ZØf`XYb`fYgdY`_hj c``Yb`l a [Ub[`a`]h`K UZZYb`ni
gW\ÄfZYbž`]bgVYgcbXYfY`i bhYf`< YfUbk UW\gYbXYb"

; Ya`Y]bgW\UZhgfYU`_h]cbYb`i bX`6YXYi hi b[
XYg`J cfZU``g

8]Y`9fY][b]ggY`XYg`GUa`ghU[g`YfZcfXYfb`Y]bY`Y]b[Y\YbXY
8]g`_i gg]cb`]bbYf\U`V`XYf`; Ya`Y]bgW\UZh`ØVYf`X]Y`H\Ya`Yb
G]WXYf\Y]hž`š [YbXj YfUbhk cfhi b[`i bX`X]Y` : c`[Yb`j cb`; Yk U`h"
5b[Y\Øf][Y`i bX`B UW\VUfb`g]bX`VYgcf[hi bX`ZcfXYfb
A U» bU\ a Ybž`i a`XYfUfh][Y`J cfZÄ``Y`]b`XYf`Ni`_i bZ`hni`j Yf\]bXYfb"
9g`k]fX`Yfk UfhYhž`XUgg`c`_U`Y`6Y\ØfXYb`i bX
6`]Xi b[gY]bf]W\hi b[Yb`_ØbZh][`j YfghÄf`_h`Ui ZX]Y`5i Z`Äfi b[`j cb
š [YbX`]WXYb`\]bk]f`_Yb`k YfXYbž`i a`Y]b`g]WXYfYg`l a ZY`X`ZØf`U`Y
6Øf[Yf`ni` [Yk Ä`f`Y]ghYb"

8]Y`÷h]Uh]j Yž`gc`WXY`J cfZÄ``Y`Ubni gdfYWXYbž`_ØbbhY
YbhgWXY]XYbX`gY]bž`i a`XUg`J YfhfUi Yb`]b`X]Y`ÖZZYbh`]WXY
G]WXYf\Y]h`k]YXYf\Yfni ghY``Yb`i bX`X]Y`J YfUbhk cfhi b[`XYf`š [YbX
ni`ZØfXYfb"

· B 5;

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z'b!U["XY